

Україна



МІСЦЕВІ ВИБОРИ 2015

КОРОТКИЙ ДОВІДНИК ВИБОРЦЯ

МІСЦЕВІ ВИБОРИ

ШАНОВНИЙ ВИБОРЦЮ!

1 Голосування в день місцевих виборів проводиться з 8 до 20 години без перерви.

2 Для отримання виборчих бюлетенів з місцевих виборів (виборчого бюлетеня) для голосування у відповідному виборчому окрузі надайте члену дільничної виборчої комісії один із зазначених документів, який посвідчує особу, підтверджує громадянство та засвідчує місце проживання:

- 1) паспорт громадянина України;
- 2) тимчасове посвідчення громадянина України (для осіб, недавно прийнятих до громадянства України).

3 За умови пред'явлення Вами відповідного документа, наявності Вас у списку виборців на відповідній виборчій дільниці та наявності у Вас права голосу на відповідних місцевих виборах член дільничної виборчої комісії видає Вам виборчі бюлетені з місцевих виборів (виборчий бюлетень) для голосування у відповідному виборчому окрузі.

Розпишіться за отримання відповідних виборчих бюлетенів у списку виборців та у визначеному місці на контрольному талоні кожного виборчого бюлетеня.

Забороняється отримання виборчого бюлетеня від інших осіб (крім члена виборчої комісії, який видає бюлетень), заохочення або примушування виборців до передачі бюлетеня іншим особам шляхом підкупу, погроз або іншим способом.

4 Пам'ятайте! Ви не маєте права передавати свої виборчі бюлетені іншим особам.

5 Виборчий бюлетень заповнюється Вами особисто в кабіні для таємного голосування. Під час заповнення виборчого бюлетеня забороняється присутність інших осіб. Виборець, який внаслідок фізичних вад не може самостійно заповнити виборчий бюлетень, має право з відомою голови або іншого члена дільничної виборчої комісії скористатися допомогою іншої особи, крім члена виборчої комісії, кандидата, уповноваженої особи місцевої організації політичної партії, довіреної особи кандидата, офіційного спостерігача.

Отримавши виборчий бюлетень, уважно прочитайте його.

У виборчому бюлетені з виборів депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, обласної, районної, міської, районної у місті ради для голосування в територіальному виборчому окрузі зробіть позначку «плюс» (+) або іншу, що засвідчує Ваше волевиявлення, у квадраті проти назви місцевої організації політичної партії, кандидата, закріпленого нею за відповідним територіальним виборчим округом (у разі закріплення).

У виборчому бюлетені з виборів депутатів сільської, селищної ради для голосування в одномандатному виборчому окрузі зробіть позначку «плюс» (+) або іншу, що засвідчує Ваше волевиявлення, у квадраті проти прізвища кандидата в депутати, за якого Ви голосуєте.

У виборчому бюлетені для голосування з виборів сільського, селищного, міського голови, старости села, селища зробіть позначку «плюс» (+) або іншу, що засвідчує Ваше волевиявлення, у квадраті проти прізвища відповідного кандидата, за якого Ви голосуєте.

Пам'ятайте! Якщо на виборчому бюлетені зроблено більш як одну позначку або не поставлено жодної позначки, то такий виборчий бюлетень вважається недійсним.

6 Заповнені виборчі бюлетені особисто опустіть у виборчу скриньку.

При пред'явленні відповідного посвідчення або за наявності фізичних вад, які не потребують документального підтвердження, Ви маєте право з відомою голови або іншого члена дільничної виборчої комісії доручити опустити заповнений виборчий бюлетень у виборчу скриньку іншій особі, крім члена виборчої комісії, кандидата, уповноваженої особи місцевої організації політичної партії, довіреної особи кандидата, офіційного спостерігача.

7 У разі якщо Ви, заповнюючи виборчий бюлетень, припустилися помилки, Ви маєте право невідкладно звернутися з письмовою заявою до членів дільничної виборчої комісії, які видали Вам виборчий бюлетень, з проханням видати інший виборчий бюлетень.

Пам'ятайте! Інший виборчий бюлетень видається тільки в обмін на зіпсований і лише один раз.

8 У приміщенні для голосування Ви можете перебувати протягом часу, необхідного для голосування.

9 За 5 хвилин до 20 години голова дільничної виборчої комісії оголошує про закінчення голосування та зачинення виборчої дільниці о 20 годині. Виборці, які на 20 годину прийшли на виборчу дільницю, мають право проголосувати. Для забезпечення реалізації цього права виборців один із членів дільничної виборчої комісії о 20 годині за дорученням голови комісії підходить до входу в приміщення для голосування та запрошує всіх виборців, які ще не проголосували, зайти у приміщення для голосування та зачиняє двері.

8:00



20:00

МІСЦЕВІ ВИБОРИ

ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ПОРУШЕННЯ ЗАКОНОДАВСТВА ПРО МІСЦЕВІ ВИБОРИ

Особи, винні в порушенні законодавства про місцеві вибори, притягуються до дисциплінарної, адміністративної чи кримінальної відповідальності у порядку, встановленому законом

(стаття 100 Закону України «Про місцеві вибори»)

Кримінальний кодекс України (статті 157–160) встановлює відповідальність за:

перешкоджання вільному здійсненню громадянином свого виборчого права, перешкоджання діяльності іншого суб'єкта виборчого процесу, члена виборчої комісії або офіційного спостерігача при виконанні ними своїх повноважень, поєднані з підкупом, обманом або примушуванням, а також ухилення члена виборчої комісії у роботі комісії без поважних причин – караються обмеженням волі на строк до трьох років або позбавленням волі на той самий строк (частина перша статті 157);

підrobка або незаконне виготовлення, використання або зберігання незаконно виготовлених чи підrobлених виборчих документів (виборчого бюлетеня, протоколу про підрахунок голосів виборців на виборчій дільниці, про підsumки голосування на виборах, про результати виборів та інших документів, які відповідно до законодавства відносяться до виборчих документів) – караються позбавленням волі на строк від трьох до семи років з позбавленням права обіймати певні посади або займатися певною діяльністю на строк від двох до трьох років (частина друга статті 158); дії, вчинені повторно чи за попередньою змовою групою осіб, членом виборчої комісії, службовою особою з використанням службового становища, кандидатом на виборах, представником чи уповноваженою особою політичної партії, місцевої організації політичної партії, довіреною особою кандидата на виборах або офіційним спостерігачем, або у разі якщо такі дії призвели до неможливості встановлення підsumків голосування на виборчій дільниці, у відповідному виборчому окрузі чи до визнання голосування на виборчій дільниці недійсним, – караються позбавленням волі на строк від семи до десяти років з позбавленням права обіймати певні посади або займатися певною діяльністю на строк від двох до трьох років (частина четверта статті 158);

викрадення чи приховування виборчої скриньки з бюлетенями або протоколу про підрахунок голосів виборців, про підsumки голосування в межах виборчого (територіального виборчого) округу на виборах, про результати виборів або незаконне знищення чи псування виборчої скриньки з бюлетенями, або підписання протоколу про підрахунок голосів виборців на виборчій дільниці, протоколу про підsumки голосування чи результати виборів до його заповнення, або складення чи підписання такого протоколу не на засіданні виборчої комісії, на якому здійснюється підрахунок голосів виборців чи встановлення підsumків голосування чи результатів виборів, або включення до такого протоколу завідомих недостовірних відомостей – караються позбавленням волі на строк від п'яти до семи років з позбавленням права обіймати певні посади або займатися певною діяльністю на строк від одного до трьох років (частина третя статті 158); дії, вчинені повторно чи за попередньою змовою групою осіб, членом виборчої комісії, службовою особою з використанням службового становища, кандидатом на виборах, представником чи уповноваженою особою політичної партії, місцевої організації політичної партії, довіреною особою кандидата на виборах або офіційним спостерігачем, або у разі якщо такі дії призвели до неможливості встановлення підsumків голосування на виборчій дільниці, у відповідному виборчому окрузі чи до визнання голосування на виборчій дільниці недійсним, – караються позбавленням волі на строк від семи до десяти років з позбавленням права обіймати певні посади або займатися певною діяльністю на строк від двох до трьох років (частина четверта статті 158);

надання або отримання виборчого бюлетеня особою, яка не має права його надавати чи отримувати, або викрадення чи приховування виборчого бюлетеня, або надання виборцю заповненого виборчого бюлетеня, або голосування виборцем

більше ніж один раз – караються штрафом від ста до трьохсот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або виправними роботами на строк до двох років, або обмеженням волі на строк до трьох років (частина перша статті 158¹); діяння, вчинені повторно або за попередньою змовою групою осіб, кандидатом на виборах, членом виборчої комісії, довіреною особою кандидата на виборах, представником політичної партії чи місцевої організації політичної партії у виборчій комісії, уповноваженою особою політичної партії чи місцевої організації політичної партії, офіційним спостерігачем на виборах, – караються позбавленням волі на строк від п'яти до семи років з позбавленням права обіймати певні посади або займатися певною діяльністю на строк від двох до трьох років (частина друга статті 158¹);

незаконне знищення виборчої документації поза встановленим законом строком зберігання у державних архівних установах та в Центральній виборчій комісії після проведення виборів, а так само пошкодження виборчої документації – карається обмеженням волі на строк від трьох до п'яти років або позбавленням волі на строк від двох до чотирьох років (частина перша статті 158²); ті самі діяння, вчинені за попередньою змовою групою осіб або членом виборчої комісії чи іншою службовою особою з використанням влади або службового становища, – караються позбавленням волі на строк від трьох до п'яти років з позбавленням права обіймати певні посади або займатися певною діяльністю на строк до трьох років або без такого (частина друга статті 158²);

умисне порушення таємниці голосування під час проведення виборів, що виявилось у розголошенні змісту волевиявлення громадянина, який взяв участь у виборах, – карається штрафом від ста до трьохсот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або виправними роботами на строк до двох років, або обмеженням волі на строк до трьох років (частина перша статті 159); те саме діяння, вчинене членом виборчої комісії чи іншою службовою особою з використанням свого службового становища, – карається штрафом від трьохсот до п'ятисот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або обмеженням волі на строк до трьох років, або позбавленням волі на той самий строк, з позбавленням права обіймати певні посади або займатися певною діяльністю на строк від одного до трьох років (частина друга статті 159);

прийняття пропозиції, обіцянки або одержання виборцем для себе чи третьої особи неправомірної вигоди за вчинення чи невчинення будь-яких дій, пов'язаних з безпосередньою реалізацією ним свого виборчого права або права голосу (відмова від участі в голосуванні, голосування на виборчій дільниці більше одного разу, голосування за окремого кандидата на виборах або відмова від такого голосування, передавання виборчого бюлетеня іншій особі), незалежно від фактичного волевиявлення особи та результатів голосування – караються штрафом від ста до трьохсот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або виправними роботами на строк до двох років, або обмеженням волі на той самий строк (частина перша статті 160);

Кодекс України про адміністративні правопорушення (стаття 212¹⁰) встановлює відповідальність за здійснення передвиборної агітації особою, участь якої в передвиборній агітації заборонена законом, проведення передвиборної агітації поза строками, зокрема у день голосування, чи в місцях, що заборонені законом, здійснення передвиборної агітації у формах і засобах, що суперечать Конституції або законам України, або інше порушення встановлених законом обмежень щодо ведення передвиборної агітації – у вигляді накладення штрафу на громадян від тридцяти до п'ятдесяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян і на посадових осіб – від п'ятдесяти до вісімдесяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Перевір себе у списках виборців



Кожен виборець з 12 жовтня може прийти у приміщення, де розташована його виборча дільниця та перевірити себе у списках виборців.



Перевірити себе у списках можна особисто шляхом звернення до місцевого Відділу ведення державного реєстру виборців за місцем реєстрації чи надіславши заяву поштою.



Перевірити свої дані можна і в мережі інтернет. Потрібно зареєструватись в особистому кабінеті виборця на сайті Державного реєстру виборців:

www.dr.v.gov.ua




детальніше
www.cisc.org.ua

Кожен голос важливий



Зареєструйся в особистому кабінеті виборця www.drv.gov.ua



Центральна виборча комісія

Державний реєстр виборців

Поділитись 25 Tweet 0 Поділитись 1

Вхід в особистий кабінет виборця

Вхід в особистий кабінет виборця

E-mail: *

Пароль: *

[Ресстрація](#) [Забули пароль?](#)

Ресстрація

Для ресстрації заповніть необхідні поля

E-mail: *

Прізвище: *

Ім'я: *

По батькові: *

По батькові відсутнє

Підтвердити

Дата народження: *

Пароль: *

Пароль (повторно): *

Порядок використання персональних даних.

Дано згоду на обробку моїх даних

Заявст від роботи: *

Правила ресстрації

Для ресстрації заповніть необхідні поля

E-mail: введіть власну електронну пошту. Вона буде використовуватися як ім'я користувача для входу в систему.

Поля **Прізвище, Ім'я, По батькові** заповнюються виключно **українською мовою** згідно з їх написанням у паспорті.

Поле **по батькові** не заповнюється тільки у разі його відсутності у виборця відповідно до звичаю національної меншини, до якої належить виборець, та відсутності «по батькові» в паспорті.

В такому випадку потрібно підтвердити відсутність у Вас «По батькові», поставивши позначку в полі «По батькові відсутнє».

Увага!!! Заповненим може бути лише одне з полів: «По батькові» або «По батькові відсутнє»

Увага!!! ПІБ та дата народження, вказані при ресстрації, автоматично переносяться до пошукової форми при формуванні запитів до бази даних.

Зареєструватися в системі можуть особи, які досягли вісімнадцятирічного віку.

В паролі можливе використання великих та малих латинських букв, а також цифр. Довжина паролю повинна бути не меншою ніж 6 символів

Поля відмічені зірочкою - обов'язкові для заповнення

Перевір свої персональні дані у Державному реєстрі виборців та зроби списки виборців досконалішими!

Кожен голос важливий



Canada

ЦПГІ
ЦЕНТР ПІДТРИМКИ
ГРОМАДСЬКИХ ІНІЦІАТИВ

IRI

Підготовлено Центром підтримки громадських ініціатив в рамках проекту «Підвищення рівня прозорості державного реєстру виборців України» за фінансової підтримки уряду Канади та впроваджується за участю департаменту міжнародних справ, торгівлі та розвитку.

Prepared by Civil Initiative Support Center under the project "Enhancing Transparency of State Voter Registry of Ukraine" undertaken with the financial support of the Government of Canada provided through the Department of Foreign Affairs, Trade and Development (DFATD).

Des recommandations ont été publiées par le Centre de soutien de l'initiative citoyenne dans le projet de "Renforcement de la transparence du registre national des électeurs d'Ukraine" réalisé avec l'appui financier du Gouvernement du Canada fourni par le ministère des affaires étrangères, du commerce et de développement.

Зареєструйся в особистому кабінеті виборця www.drv.gov.ua

Центральна виборча комісія

Державний реєстр виборців

Пошук...

Поділитись 25 Tweet 0 Поділитись 1



Вхід в особистий кабінет виборця

Вхід в особистий кабінет виборця



E-mail: *

Пароль: *



Регістрація



Забули пароль?



Регістрація

Для реєстрації заповніть необхідні поля

E-mail: *

Прізвище: *

Ім'я: *

По батькові: *

По батькові відсутнє

Підтвердити

Дата народження: *

Пароль: *

Пароль (повторно): *

Порядок використання персональних даних.

Дано згоду на обробку моїх даних

Заявст від роботи: *

106

Введіть текст:

Правила реєстрації

Для реєстрації заповніть необхідні поля

E-mail: введіть власну електронну пошту. Вона буде використовуватися як ім'я користувача для входу в систему.

Поля **Прізвище, Ім'я, По батькові** заповнюються виключно **українською мовою** згідно з їх написанням у паспорті.

Поле **по батькові** не заповнюється тільки у разі його відсутності у виборця відповідно до звичаю національної меншини, до якої належить виборець, та відсутності «по батькові» в паспорті.

В такому випадку потрібно підтвердити відсутність у Вас «По батькові», поставивши позначку в полі «По батькові відсутнє».

Увага!!! Заповненим може бути лише одне з полів: «По батькові» або «По батькові відсутнє»

Увага!!! ПІБ та дата народження, вказані при реєстрації, автоматично переносяться до пошукової форми при формуванні запитів до бази даних.

Зареєструватися в системі можуть особи, які досягли вісімнадцятирічного віку.

В паролі можливе використання великих та малих латинських букв, а також цифр. Довжина паролю повинна бути не меншою ніж 6 символів

Поля відмічені зірочкою - обов'язкові для заповнення

Перевір свої персональні дані у Державному реєстрі виборців та зроби списки виборців досконалішими!

Кожен голос важливий



Canada

ЦПГІ
ЦЕНТР ПІДТРИМКИ
ГРОМАДСЬКИХ ІНІЦІАТИВ

IRI

Підготовлено Центром підтримки громадських ініціатив в рамках проекту «Підвищення рівня прозорості державного реєстру виборців України» за фінансової підтримки уряду Канади та впроваджується за участю департаменту міжнародних справ, торгівлі та розвитку.

Prepared by Civil Initiative Support Center under the project "Enhancing Transparency of State Voter Registry of Ukraine" undertaken with the financial support of the Government of Canada provided through the Department of Foreign Affairs, Trade and Development (DFATD).

Des recommandations ont été publiées par le Centre de soutien de l'initiative citoyenne dans le projet de "Renforcement de la transparence du registre national des électeurs d'Ukraine" réalisé avec l'appui financier du Gouvernement du Canada fourni par le ministère des affaires étrangères, du commerce et développement.

Короткий довідник виборця

25 жовтня 2015 року з 08:00 до 20:00 год. проводитимуться чергові місцеві вибори (депутатів та голів сільських, селищних, міських рад).

Для участі у голосуванні з собою необхідно мати паспорт або тимчасове посвідчення громадянина України.

Без пред'явлення цих документів ви не зможете проголосувати!

На сьогодні ефективно працює Особистий кабінет виборця, розміщений на офіційному сайті Державного реєстру виборців www.driv.gov.ua

Завдяки цьому інтернет-ресурсу ви за кілька хвилин можете зареєструватися й надіслати електронний запит для перевірки вашого включення до цього Реєстру. Уже наступного дня ви отримаєте відповідь від ЦВК і дізнаєтеся на якій саме виборчій дільниці ви будете у списку виборців, якщо у день виборів будете в своєму місті, селі чи селищі й не потрапите до лікарні.

Із 12 жовтня 2015 року кожен виборець (у разі перебування у лікарні – з 15 жовтня) має право ознайомитися у приміщенні дільничної виборчої комісії (далі – ДВК) зі списком виборців та перевірити правильність внесених до нього відомостей.

До 14 жовтня 2015 року включно ДВК надсилає або доставляє в інший спосіб кожному виборцю іменне запрошення (у разі перебування у лікарні – письмове повідомлення до 15 жовтня 2015 року), яким повідомляє про включення його до попереднього списку виборців відповідної дільниці, назви всіх місцевих виборів, у яких йому пропонується голосувати, адресу ДВК, її номер телефону і розпорядок роботи, а також про час і місце голосування. Виборцям, стосовно яких у списку виборців є відмітка про постійну нездатність пересуватися самостійно, одночасно повідомляється, що їм буде надана можливість проголосувати за місцем перебування.

Якщо виборець у вказані строки не отримав запрошення на вибори, або якщо після ознайомлення з цим запрошенням чи попереднім списком виборців він помітив якісь неточності щодо себе або інших осіб, або не виявив себе/інших осіб у списку виборців виборець має право звернутися до органу ведення Державного реєстру виборців або ДВК з відповідною заявою до 19 жовтня 2015 року включно (до 22 жовтня до ДВК у лікарні).

Якщо ви захворіли і потрапили в лікарню у своєму місті, то при можливості зверніться до 19 жовтня 2015 року до ДВК виборчої дільниці за місцем проживання щодо можливості там проголосувати, адже включення у списки виборців у лікарні суттєво звужує право голосу на місцевих виборах.

На місцевих виборах ви як член територіальної громади обираєте місцевого голову та депутатів. Тому голосувати можна лише за адресою реєстрації свого житла, а якщо ви у день виборів виїдете за межі свого населеного пункту і не повернетесь до 20:00 год. то втратите право голосу. Обмежене право голосу мають також ті виборці, які голосуватимуть на дільниці в лікарні, якщо вони не повідомлять ДВК своєї звичайної дільниці до 19 жовтня про бажання голосувати там.

На цих виборах право на тимчасову зміну місця голосування відсутнє (виняток складають лише члени ДВК спеціальних дільниць, які включаються у списки виборців на своїй дільниці). Навіть переселенці та біженці з Криму, Луганської та Донецької областей, які тривалий час фактично живуть у вашому місті (селі, селищі) не можуть наразі подати таку заяву і проголосувати, бо це не передбачено законом про місцеві вибори. Переселенці зможуть проголосувати лише у разі, якщо змінять місце проживання (реєстрацію) на фактичне.

Якщо виборець виявив неточності у списку виборців, але пропустив строки подання відповідної заяви до ДВК або органу ведення Державного реєстру виборців, то він може це виправити звернувшись із позовом про уточнення списку виборців до місцевого суду до 22 жовтня 2015 року включно. При цьому державне мито не сплачується. Таке рішення суду виборець має передати відповідній ДВК до 18:00 год. 24 жовтня 2015 року.

Якщо виборець захворів, що призвело до тимчасової нездатності самостійно пересуватися, то він може (особисто, поштою чи через інших осіб) до 20:00 год. 23 жовтня 2015 року звернутися до відповідної ДВК із власноручно написаною заявою про надання можливості проголосувати за місцем перебування. До такої заяви додається довідка про стан здоров'я, видана медичною установою (лікарнею, амбулаторією, ФАП, поліклінікою тощо). ДВК зобов'язана до дня виборів перевірити відомості заяви та довідки і за результатами такої перевірки включити (або ні) виборця до витягу із списку виборців для голосування «на дому».

Якщо у запрошенні виборця є відмітка про постійну нездатність пересуватися самостійно, але він бажає проголосувати на своїй виборчій дільниці, то йому слід письмово або особисто повідомити про своє бажання відповідну ДВК до 12:00 год. 24 жовтня 2015 року.

У день голосування 25 жовтня 2015 року будь-які зміни у список виборців не вносяться навіть на підставі рішення суду, а ДВК має право лише виправляти неточності та технічні описки в уточненому списку виборців –неправильне написання прізвища, імені, по батькові, дати народження, номера будинку чи квартири.

Завчасно перевірте себе у списках виборців, щоб реалізувати своє право голосу!

Прийдіть 25 жовтня 2015 року на свою виборчу ділянку і проголосуйте за нову місцеву владу!

За роз'ясненнями та консультаціями звертайтеся до відділу адміністрування Черкаської ОДА за тел. (0472) 37-26-20.

Графік роботи: 09:00-18:15, перерва: 13:00-14:00.